

kalean da 22. KORRIKA-kanta: HitzEkin

FITXA TEKNIKOA:

Zuzendari artistikoa eta

musika: Nerea Urbizu

Kantariak: Nerea Urbizu, Ane Garcia, Anari

Letra: Sustrai Colina

Musikariak:

Ander Zulaika: bateria

Itsaso Etxebeste: baxua

Eñaut Gaztañaga: gitarrak

Nerea Urbizu: pianoa

► Adi irakurri, eta hiru datu faltsu topatuko dituzu:

Nerea Urbizu Ruiz (Lekunberri, 1950)

Musikaria da, eta, Urko Oskozekin batera¹, *Ene Kantak* proiektuaren sortzaileetako bat². Bertan, umeentzako musika, dantza (koreografiak), eta ikuskizunak egiten dituzte. Hasiera batean, disko bat (1) zuten helburu, baina, (2) beren 9. lana argitaratu³ zuten. Nerea (3) aritu zen 2007an sortutako *Katamalo* folk- eta pop-taldean ere, Gorka Urbizu (*Berri Txarrak*) nebarekin batera, eta bi disko kaleratu⁴ zituzten. 2020. urtean, Nereak *Naizen* elkartearen abestia sortu zuen, hango gazte eta gurasoekin batera. (4), bera da 22. KORRIKAREN *Hitzekin* kantaren sortzaile eta zuzendari artistikoa; gainera⁵, ahotsetako⁶ bat ere jarri (5).

Anari (Ana Rita Alberdi Santesteban; Azkoitia, 1970)

Euskal egile-abelari bat da. 1997an hasi zen musika-munduan, eta orduz geroztik⁷ bakarkako bost disko argitaratu ditu, bai eta beste bat ere Petti musikari nafarrarekin elkarlanean. Doinu⁸ goibel⁹ eta bakartiak¹⁰ erabili ohi ditu, eta oso kritika onak jaso ditu. Batzuek *Euskal PJ Harvey* esaten (6). 2018an, Adarra Saria¹¹ eman (7) (Iruñeko Udalaren saria, 2014an



Irudian (AEK): Anari, Nerea eta Ane (musikari eta abeslariak)

sortua, euskal musikan egindako ibilbide artistikoak omentzeko asmoz); sari hori irabazi (8) lehen emakumea izan da Anari. Ahotsa jarri (9) 22. KORRIKAREN kantari.

Ane Garcia Lopez (Hondarribia, 1994)

Itzultzaile eta abeslari lapurtarra da. *Lurra* musika-taldeko abeslaria izan da, 2011-2017 (10). Iñigo Muguruzaren (*Kortatu, Negu Gorriak*) ikaslea izan zen; (11) ahotsak liluratu¹² zuen irakaslea, eta orduan¹³ bion artean *Lurra* taldea (12) erabaki zuten 2011. urtean Irunen. Pop-, reggae- eta ska-doinuak egin (13); ibilbidean bi disko atera zituzten. 2017ko abuztuan eman zuten azken kontzertua, Zarautzen. (14) ahotsa jarri dio 22. KORRIKAREN kantari.

Sustrai Colina Akordarementeria (Urruña, 1982)

Bertsolaria, bertso-irakaslea eta kazetaria da. Hitzak jarri (15) 22. KORRIKAREN kantari.

Hiztegitxoak:

1. ... (r)ekin batera: junto a; *ensemble, avec*
2. sortzaileetako bat: una/o de las/os creadores; *un(e) des compositeurs*
3. argitaratu: publicar; *publier*
4. kaleratu: publicar; *publier*
5. gainera: encima; *de plus*
6. ahots: voz; *voix*
7. orduz geroztik: desde entonces; *depuis*
8. doinu: melodía; *mélodie*
9. goibel: melancólico/a; *mélancolique*
10. bakarti: solitario/a; *solitaire*
11. saria: premio; *récompense*
12. liluratu: fascinar; *fasciner*
13. orduan: entonces; *alors*

► Azpimarra itzazu forma egokiak.



1. sortzea / sortzen / sortzeko
2. 2020ean / 2020n / 2020an
3. 2011k arte / 2011ra arte / 2011era arte
4. Azkenaldian / Azkenik / Azkenekoz
5. du / dizkio / zaio
6. dio / diote / zaio
7. zioten / zizkioten / zuten

8. den / du / duen
9. dio / zaio / du
10. inguruan / artean / urtean
11. haren / hauen / horien
12. sortzea / sortu / sortzeko
13. zuten / zizkioten / zituzten
14. Anek / Ane / Aneren
15. du / dizkio / dio

HitzEkin (kanta)

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin...

Oinetakoak lotu
(e)ta utzi oinei *libre*¹,
belarretan ortozik²

.....³ bide.

Mapetatik harago⁴,
mundu⁵ dago.

Sentitutakoa...

Sentitu (e)ta hitz ekin.

(E)ta berriro egin

Korrika zurekin,

.....⁶ erauzteko⁷ elkarren ederrez.

(E)ta berriro egin

mundua zurekin...

.....⁸ kantari

ibiltzen ikasi;

ez egon⁹¹⁰

(e)ta korrika hasi.

Berdin da non hasten den, orain beti da hemen.

Pentsatutakoa...

Pentsatu (e)ta hitz ekin.

(E)ta berriro egin

Korrika zurekin

.....⁶ erauzteko⁷ elkarren ederrez.

(E)ta berriro egin

mundua zurekin

beti baitago norbait hitz¹¹ prest.

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin....

Neguko eguzkitan

erantzi¹² azala;

beti¹³ dagonak

.....¹⁴ sor dezala.

Bizitza jendea da (e)ta jendea gara.

Sentitu, pentsatu...

Sentitu, pentsatu, hitz ekin.

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin...

Zurekin... Hitz ekin, zurekin...

æk
22.korrika

HITZ EGIN
HITZ EGIN

Amurriotik Donostiara
2022ko martxoaren 3tik apirilaren 10era

HIZTEGITXOA:

Lagunduko diguzu kanta eta hiztegitxoa osatzen?

1. *Libre* : loturarik gabe
2. Ortozik: oinutsik
3. : bihurtzen
4. Harago: kanpo, urruti
5. : anitz
6. : eztenak, "pintxoak"
7. Erauzteko: ateratzeko
8. : euriaren azpian
9. : euria egiteari utzi
10. : itxaroten
11. : egiten hasteko
12. Erantzi: biluztu
13. : zalantzarik gabe
14. : zalantza

Aukerak:

Asko	Duda	Ziur
Bilakatzen	Libre	Atertu
Arantzak	Euripean	Ekiteko



Nerea Urbizu Ruiz



Anari
(Ana Rita Alberdi)



Ane Gartzia Lopez



Sustrai Colina
Akordarrementeria

ERANTZUN ZUZENAK (AZPIMARRATUTA):**HIRU DATU FALTSUAK BIOGRAFIETAN:**

1. Nerea Urbizu Ruiz ez zen 1950. urtean jaio, **1980an** baizik.
2. Ane Garcia Lopez ez da lapurtarra, **gipuzkoarra** baizik, Hondarribikoa.
3. Iruñeko Udalak ez du euskal musikan egindako ibilbide artistikorik omentzen, nahi bai! **Donostiako Udalak** ematen ditu sari horiek.

HUTSUNEAK BIOGRAFIETAN:

- | | |
|---|---|
| 1. sortzea / sortzen / sortzeko | 9. dio / zaio / du |
| 2. 2020ean / 2020n / 2020an | 10. inguruan / artean / urtean |
| 3. 2011k arte / 2011ra arte / 2011era arte | 11. haren / hauen / horien |
| 4. Azken aldian / Azkenik / Azkenekoz | 12. sortzea / sortu / sortzeko |
| 5. du / dizkio / zaio | 13. zuten / zizkioten / zituzten |
| 6. dio / diote / zaio | 14. Anek / Ane / Aneren |
| 7. zioten / zizkioten / zuten | 15. du / dizkio / dio |
| 8. den / du / duen | |

KANTA (HIZTEGITXOA):

- | | |
|--|--|
| 1. Libre: loturarik gabe | 8. Euripean : euriaren azpian |
| 2. Ortozik: oinutsik | 9. Atertu : euria egiteari utzi |
| 3. Bilakatzen : bihurtzen | 10. Zain : itxaroten |
| 4. Harago: kanpo, urruti | 11. Ekiteko : egiten hasteko |
| 5. Asko : anitz | 12. Erantzi: biluztu |
| 6. Arantzak : eztenak, "pintxoak" | 13. Ziur : zalantzarik gabe |
| 7. Erauzteko: ateratzeko | 14. Duda : zalantza |

BIDEOKLIPA ETA KORRIKA-KANTAK:

- ▶ IKusi 22. KORRIKAren bideoklipa, ea gustatzen zaizun!
<https://www.youtube.com/watch?v=nNAsgjgmHIk&t=3s> (22. KORRIKA-kanta)
- ▶ Prestatu zure iritzia tutore edo ikaskideei azaltzeko.
- ▶ Erronka: ea ikasten duzun 22. KORRIKA-kanta buruz (4. or.).
- ▶ Beste urteetako KORRIKA-kantak entzun nahi badituzu, hemen dituzu:
<https://www.argia.eus/albistea/korrika-abesti-guztien-bilduma>

EUSKARAZ:**HitzEkin**

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin...

Oinetakoak lotu (e)ta utzi oinei libre,
belarretan ortozik bilakatzen bide.
Mapetatik harago, mundu asko dago.
Sentitutakoa, sentitu (e)ta hitz ekin.

**(E)ta berriro egin Korrika zurekin,
arantzak erauzteko elkarren ederrez.
(E)ta berriro egin mundua zurekin...**

Euripean kantari ibiltzen ikasi;
ez egon atertu zain (e)ta korrika hasi.
Berdin da non hasten den, orain beti da hemen.
Pentsatutakoa, pentsatu (e)ta hitz ekin.

**(E)ta berriro egin Korrika zurekin,
arantzak erauzteko elkarren ederrez.
(E)ta berriro egin mundua zurekin
beti baitago norbait hitz ekiteko prest.**

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin....

Neguko eguzkitan erantzi azala;
beti ziur dagonak duda sor dezala.
Bizitza jendea da (e)ta jendea gara.
Sentitu, pentsatu... Sentitu, pentsatu, hitz ekin.

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin...
Zurekin... Hitz ekin, zurekin...

GAZTELANIAZ:**Palabra y acción**

Palabra y acción, palabra y acción, palabra y acción, palabra y acción...

Átate los zapatos, y deja libres los pies,
que descalzos en la hierba se vuelvan camino.
Más allá de los mapas, hay mucho mundo,
a partir de lo sentido, siente, habla y actúa.

**Y correr de nuevo contigo;
para arrancarnos las espinas
por virtud de nuestra mutua belleza.
Y de nuevo crear el mundo contigo...**

Aprender a andar cantando bajo la lluvia
no esperes a que escampe, empieza a correr.
Da igual dónde se empiece, ahora siempre es aquí.
A partir de lo pensado, piensa, habla y actúa.

**Y correr de nuevo contigo;
para arrancarnos las espinas
por virtud de nuestra mutua belleza.
Y de nuevo crear el mundo contigo, pues
siempre hay alguien dispuesto a actuar
hablando.**

Palabra y acción, palabra y acción, palabra y acción, palabra y acción...

Al sol del invierno, quítate la piel;
que quien siempre está seguro genere una duda.
La vida es gente, y somos gente.
Siente, piensa... isiente, piensa, habla y actúa!

Hablar y actuar, hablar y actuar, hablar y actuar;
contigo...

Hablar y actuar, hablar y actuar, hablar y actuar;
contigo... Hablar y actuar.

æk
22.korrika

HITZ EGIN

FITXA TEKNIKOA

Korrikaren edizioa: 22
(2022)

Izenburua: HitzEkin

Hitzak: Sustrai Colina

Musika: Nerea Urbizu

Abeslariak: Ane Garcia,
Anari, Nerea Urbizu

Musikariak:

-Ander Zulaika: bateria

-Itsaso Etxebeste: baxua

-Eñaut Gaztañaga:

gitarrak

-Nerea Urbizu: pianoa

Grabaketa-estudioa:

Gaztain estudioa (Zestoa)

Nahasketa eta

masterizazioa: Eñaut

Gaztañaga

Bideokliparen ekoizlea:

Eymard Uberetagoena

Aktoreak: Ainara Unanua,

Ramon Agirre, Itziar Ituño